

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com



CFX65

Consignes de sécurité	2	Message vocal/CB	38
Présentation du téléphone (schématique)	4	Surf&Loisirs	39
Symboles à l'écran	6	Réglages	42
Mise en marche	7	Fonction d'accès rapide	50
Mise en marche/Arrêt/PIN	10	Organisateur	52
Informations générales	12	Extras	54
Fonctions standard	14	Mes fichiers	56
Sécurité	15	Service clients (Customer Care)	57
Saisie de texte	17	Accessoires	58
Téléphoner	19	Entretien et maintenance	59
Dossier p. déf.	22	Données sur le produit	60
Répertoire	23	Certificat de garantie pour la France	62
Annuaire	25	SAR	64
Journaux	27	Arborescence des menus	66
Photo	28	Index	73
Messages	30		
SMS	31		
MMS	33		
E-mail	37		

Consignes de sécurité

Consignes pour les parents

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation !
Expliquez aux enfants leur contenu et les dangers que présente l'utilisation du téléphone !



Respectez les directives légales et les restrictions locales pour l'utilisation du téléphone. Celles-ci peuvent p. ex. s'appliquer dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou pour la conduite en voiture.



Le téléphone peut perturber le fonctionnement d'appareils médicaux (prothèses auditives, stimulateurs cardiaques). Maintenez le téléphone à 20 cm minimum du stimulateur cardiaque. Lors d'un appel, portez le téléphone à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, consultez votre médecin.



Les sonneries (p. 44), les tonalités de service (p. 46) et les communications mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres (p. 19). Cela pourrait provoquer d'importants troubles auditifs.



N'utilisez pas de loupe pour regarder l'interface infrarouge activée [produit LED de classe 1 (classification conformément à IEC 60825-1)].



N'utiliser que les batteries (100 % sans mercure) et les chargeurs Siemens d'origine. Le non-respect de cette recommandation peut engendrer des risques importants pour la santé et l'appareil. La batterie pourrait, par exemple, exploser.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouton, la bague d'objectif et le bouchon d'objectif. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



Ne pas dépasser la tension secteur indiquée sur le chargeur (V). En cas de non-respect, risque de destruction du chargeur.



Le téléphone ne doit pas être démonté. Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie ou la carte SIM. N'ouvrez la batterie sous aucun prétexte. Toute modification de l'appareil est interdite et invalide l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

Attention :

Mettez au rebut les batteries et les téléphones inutilisables conformément à la législation en vigueur.



Le téléphone peut provoquer des perturbations à proximité de téléviseurs, de postes de radio et d'ordinateurs.



Utilisez exclusivement des accessoires Siemens d'origine pour éviter des risques importants pour la santé et l'appareil et assurez-vous que toutes les directives applicables sont respectées.

Une utilisation incorrecte entraîne l'annulation de la garantie ! Ces consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Transmission améliorée des données

Pour transmettre des données à grande vitesse, votre téléphone a besoin d'une connexion de qualité au réseau. Il est possible que la transmission de données soit repoussée jusqu'à l'établissement d'une telle connexion. Pour être conforme aux directives en matière d'exposition RF, le téléphone doit se trouver à 1,5 centimètres de votre corps lors d'une transmission de données de ce type.

Présentation du téléphone (schématique)


① Touche Communication

Composer le numéro affiché/marqué ou sélectionner le nom affiché, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.


② Touche Marche/Arrêt/Fin

- Eteint : appuyer de manière **prolongée** pour l'allumer.
- Pendant une communication ou dans une application : appuyer **brèvement** pour terminer.
- Dans des menus : appuyer **brèvement** pour revenir au niveau précédent. Appuyer de manière **prolongée** pour revenir en mode veille.
- En mode veille : appuyer de manière **prolongée** pour éteindre le téléphone.


③ Touche centrale


 Pousser la touche centrale vers le haut pour lancer une application ou une fonction.

- En mode veille :


 Ouvrir le menu principal.

④ Touche Navigation

 Ouvrir les profils utilisateur.


 Ouvrir l'annuaire/le répertoire.

 Ouvrir Bte réception.

 Lancer l'appareil photo.

- Dans les listes, messages et menus :

 Faire défiler.

 Niveau précédent.


- Pendant un appel :

 Régler le volume.

- Options de communication :



⑤ Touches programme

Les fonctions actuelles de cette touche sont affichées à la ligne inférieure de l'écran sous forme de **texte**/symbole (p. ex. ).

- ⑥ Touche supplémentaire d'accès au WAP (si nécessaire et aucun autre réglage par défaut n'est effectué).

① **Antenne intégrée**

Ne pas obstruer l'antenne intégrée inutilement. Cela réduit la qualité du signal.

② **Haut-parleur**③ **Ecran**④ **Ecran externe**⑤ **Interface infrarouge (IrDA)**⑥ **Touches de saisie**⑦ **Sonnerie**

- Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).
- Appuyer de manière **prolongée** en cas d'appel entrant : désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.

⑧ **Verrouillage du clavier**

Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver le verrouillage du clavier.

⑨ **Prise**

Pour le chargeur, le kit piéton, etc.

⑩ **Flash/Lampe**⑪ **Objectif d'appareil photo**⑫ **Sonnerie**⑬ **Microphone**⑭ **Touche latérale plus/moins**

- Pendant un appel : volume élevé/faible.
- Dans les listes, menus et pages Internet : faire défiler.
- En mode veille : appuyer sur la touche plus pour configurer les profils utilisateur. Maintenir la touche moins enfoncée pour enregistrer un mémo vocal. Appuyer sur la touche moins pour écouter un mémo vocal.
- Le clapet est fermé : appuyer sur la touche plus/moins pour activer le rétroéclairage de l'écran. Maintenir la touche moins enfoncée pour allumer la lampe.



Symboles à l'écran

Symboles (sélection)



Intensité du signal



Niveau de charge de la batterie, ici 50 %



Annuaire



Journaux



Surf&Loisirs/
portail de l'opérateur



Organiseur



Messages



Photo



Extras



Mes fichiers



Réglages



Renvoi de tous les appels



Sonnerie désactivée



Bip uniquement



Sonnerie uniquement pour les
appelants figurant dans l'an-
nuaire



Alarme programmée



Clavier verrouillé



Décroché automatique activé



Activé et disponible



WAP en ligne



Transmission IrDA

Evénements (sélection)



Mémoire SMS pleine



SMS/MMS pleine



FFS pleine



Accès réseau impossible



Appel manqué



Assistant de suppression

Symbole de message (sélection)



Non lu



Lu



Envoyé



Notification MMS reçue



E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe



Message vocal reçu

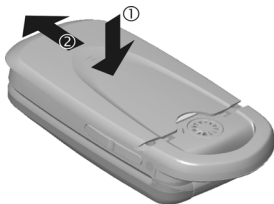
Mise en marche

Insertion de la carte SIM/ batterie

Votre opérateur vous remet une carte SIM contenant toutes les données importantes de votre connexion. Si elle a le format d'une carte bancaire, détachez la petite carte et ébarbez-la bien si nécessaire.

Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie.

Appuyer sur la partie striée ①, puis pousser le couvercle dans le sens de la flèche ②.



- Placer la carte SIM à plat avec la surface de contact vers le **bas** dans la partie gauche du logement. Pousser ensuite la carte SIM en pressant légèrement ③ (vérifier le bon positionnement du coin biseauté).



- Placer la batterie latéralement dans le téléphone ④ et appuyer vers le bas ⑤, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.



- Pour la retirer, appuyer sur la languette située sur le côté, puis extraire la batterie.

- Poser le couvercle et le pousser vers l'avant ⑥ jusqu'à ce qu'il se mette en place.



Informations supplémentaires

Seules les cartes SIM 3V sont prises en charge. Les anciennes cartes SIM ne conviennent pas. Dans ce cas, contactez l'opérateur.

Chargement de la batterie

Procédure de charge

À la livraison, la batterie n'est pas entièrement chargée. Branchez donc le cordon du chargeur au bas du téléphone, raccordez le chargeur à une prise secteur et laissez charger pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge lors de la première charge.



Affichage pendant la charge.

Durée de la charge

La charge complète d'une batterie vide prend environ deux heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. Ne pas dépasser la tension secteur indiquée sur le bloc secteur.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Évitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :

100 à 200 minutes maximum

Autonomie en veille :

60 à 200 heures maximum

Symbole de charge invisible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous ne devez donc pas **retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge.**

Informations supplémentaires

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée durant plus de 30 secondes environ, vous devez de nouveau régler l'heure.

Mise en marche/Arrêt/PIN

Mise en marche/Arrêt



Appuyer sur cette touche de manière **prolongée**.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Entrer le code PIN à l'aide des touches numériques. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, **** s'affiche à la place du code. Corriger avec la touche **←C**.



Valider en appuyant sur la touche centrale. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Informations supplémentaires

Modification du code PIN p. 15

Désactivation du blocage de la carte SIM p. 16

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche programme **SOS**, vous pouvez effectuer un appel d'urgence sur un réseau quelconque **sans** carte SIM et sans entrer de code PIN (non disponible dans tous les pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Réglez l'heure lors de la mise en service. Vous n'aurez ensuite plus à effectuer ce réglage.



Appuyer sur cette touche puis sélectionner **Modifier**.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année) puis l'heure (sur 24 heures avec les secondes).



Appuyer sur cette touche. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.

Indiquer le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez actuellement.



Sélectionner dans la liste la ville du fuseau horaire souhaité ...

Définir

... et confirmer votre choix.

Si la batterie et la carte SIM sont retirées, vous devez de nouveau régler l'heure.

Copie d'adresses SIM

Lors de la première insertion de la carte SIM, ses entrées peuvent être copiées dans le répertoire. **Ne pas interrompre cette procédure.** Pendant ce temps, **ne pas prendre d'appels.** Suivre les instructions à l'écran.

Vous pouvez également copier ultérieurement les données de la carte SIM (p. 26).

Informations générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer de manière **prolongée** pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Intensité du signal



Signal puissant.



Un signal faible réduit la qualité de l'appel et peut entraîner une interruption de la connexion. Déplacez-vous.

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appel depuis l'état de veille.



Sélection entre deux symboles d'applications.



Lancement d'une application.

Options du menu principal

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles :

Grdes lettres	Sélection entre deux tailles de police.
Eclairage	Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.
Aide	Afficher un texte d'aide.


Mode d'emploi


Commandes de menu

Le mode d'emploi présente sous forme **abrégée** les étapes permettant d'accéder à une fonction, par ex. l'affichage du journal des appels manqués :

 →  → App. manqués

Ceci comprend les étapes suivantes :


 Ouvrir le menu principal.


→ Sélectionner , placer la fonction après App. manqués.


Sélect. Appuyer pour confirmer.


Sélection abrégée de menu

Tous les menus sont numérotés. Ceci permet de sélectionner directement une fonction en entrant son numéro. Par ex. pour écrire des SMS (du mode veille) :

 Appuyer pour afficher le menu principal.

 Appuyer sur cette touche pour **Messages**.

 Appuyer sur cette touche pour **Créer nouveau**.

 Appuyer sur cette touche pour **SMS**.

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour illustrer les commandes :



Saisie de chiffres/lettres



Touche Marche/Arrêt/Fin



Touche Communication



Touches programme



Représentation d'une fonction de touche programme.



Pousser la touche centrale verticalement, par ex. pour appeler le menu.



Pousser la touche de navigation dans la direction indiquée.




Fonction dépendante de l'opérateur. Peut nécessiter un abonnement particulier.

Fonctions standard

Menus d'options

Récapitulatif des fonctions communes aux menus d'options.

Options Ouvrir le menu.

Editer	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Lire	Afficher l'entrée.
Effacer/ Tout effacer	Effacer une entrée/effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Nouv. entrée	Créer une nouvelle entrée.
Envoyer...	Sélectionner le mode/moyen de transmission pour l'envoi.
Répondre/ Rép. à tous	L'expéditeur devient le destinataire, « Re: » est placé avant l'objet, le texte reçu est repris dans le nouveau message.
Enregist.	Enregistrer l'entrée.
Enr. dans 	Enregistrer le destinataire dans le répertoire.
Trier	Définir les critères de tri (alphabétique, type, date).
Entrée texte (p. 17)	T9 préféré : Activer/désactiver la saisie T9. Langue saisie : Sélectionner la langue pour la saisie de texte.

Renommer	Renommer l'entrée sélectionnée.
Capacité	Afficher l'espace mémoire.
Caractérist.	Afficher les propriétés de l'objet sélectionné.
Aide	Afficher l'aide.

Mode de sélection

Sélectionner une ou plusieurs entrées pour exécuter ensuite une fonction.

Options Ouvrir le menu.

Sélectionner

Activer le mode.

Sélect. Sélectionner une entrée **non marquée**.

Désélec. Supprimer le marquage d'une entrée **sélectionnée**.

Autres fonctions de marquage :

Sélect. Tout	Sélectionner toutes les entrées.
Désélect. tout	Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.
Effacer sélect.	Toutes les entrées sélectionnées sont effacées.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés par plusieurs codes confidentiels contre les utilisations abusives.

Conservez ces codes confidentiels en lieu sûr mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (code d'identification personnel).
PIN2	Nécessaire pour régler l'affichage des détails de facturation et pour accéder aux fonctions supplémentaires de certaines cartes SIM.
PUK PUK2	Code de déblocage. Nécessaire pour débloquer la carte SIM après avoir entré un code PIN incorrect à plusieurs reprises.
Code appareil	Protège le téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.

 →  → Sécurité → Codes PIN
→ Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Le code PIN est normalement demandé lors de la mise en marche du téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, au risque toutefois d'une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs n'auto-risent pas la désactivation.



Appuyer.



Entrer le code PIN.



Valider l'entrée.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorisable.



Entrer le code PIN **actuel**.



Appuyer.



Entrer le nouveau code PIN.



Répéter le nouveau code PIN.



Changer PIN2

(Affichage uniquement si le code PIN2 est disponible). Procéder comme à la section **Changer PIN**.

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est à vous de définir le code appareil (4 à 8 chiffres) lorsque vous appelez pour la première fois une fonction protégée par ce code (par ex. **Appel direct**, p. 48). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Dans ce cas, contactez le Service Clients Siemens (p. 57).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois entrées erronées du code PIN, la carte SIM est bloquée. Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contacter votre opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque le contrôle du code PIN est désactivé (p. 15), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Cela évite de mettre le téléphone en marche par inadvertance, p. ex. lorsque vous le transportez dans un sac ou voyagez en avion.



Appuyer sur la touche **Marche/Arrêt/Fin de manière prolongée**.



Appuyer. Le téléphone se met en marche.

Annuler

Appuyer sur cette touche ou ne rien faire. La mise en marche est interrompue.

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyez plusieurs fois sur les touches numériques jusqu'à ce que le caractère s'affiche. Exemple :



Appuyer une fois **brèvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois pour la lettre **b**, etc. Appuyer de manière **prolongée** pour insérer le chiffre.



Appuyer **brèvement** pour effacer le caractère placé avant le curseur ; appuyer et **maintenir enfoncé** pour effacer le mot entier.



Déplacer le curseur (avant/arrière).



Appuyer brièvement : basculer entre *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, *T9ABC*, *123*.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer brièvement : les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer de manière **prolongée** : ouvrir le menu de saisie.



Appuyer **une fois/à plusieurs reprises** :

.,?!'"0+-()@/:_

Appuyer de manière **prolongée** : pour écrire **0**.



Insère un espace.

Appuyer deux fois = retour à la ligne.

Caractères spéciaux



Appuyer **brèvement**.

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Retour à la ligne



Sélectionner des caractères.

Sélect.

Appuyer.

Menu de saisie de texte



Appuyer de manière **prolongée** :

Format texte (uniquement SMS), Langue saisie, Sélectionner, Copier/Insérer

Saisie de texte avec T9

« T9 » déduit le mot correct en comparant une succession de lettres.



Activer/désactiver T9.

Sélection de la langue de saisie du texte


Options Ouvrir le menu Texte.
Sélectionner **Entrée texte**, puis **Langue saisie**.

Sélect. Valider.

Rédaction de texte avec T9

Il est préférable de finir un mot sans regarder l'écran.


Il suffit d'appuyer **une seule fois** sur les touches correspondant aux lettres choisies.


 Un espace ou un déplacement vers la droite termine le mot.

N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que « ô ». Utilisez plutôt le caractère normal correspondant, p. ex. « o » ; T9 se charge du reste.

Propositions T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour un mot, la plus fréquente est affichée en premier.

 Appuyer. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité, appuyer de nouveau.

 Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Ajouter un nouveau mot au dictionnaire :

Aj. mot Sélectionner et entrer le mot sans T9. Ensuite **Enreg.**.

Correction d'un mot

Mots écrits avec T9 :



Se déplacer de mot en mot, vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **vidéo inverse**.



Faire défiler les propositions T9.



Efface le caractère à gauche du curseur **et** affiche un nouveau mot possible.

Informations supplémentaires



Appuyer brièvement : Basculer entre : **abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123**.

Appuyer de manière **prolongée** : Tous les modes de saisie de texte s'affichent.



Appuyer de manière **prolongée** : ouvre le menu de saisie (p. 17).


T9®Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants :

Etats-Unis, brevets n° 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ;
Canada, brevets n° 1,331,057 ;
Royaume-Uni, brevet n° 2238414B ;
Hong-Kong, brevet standard n° HK0940329 ;
République de Singapour, brevet n° 51383 ;
brevet européen n° 0 842 463 (96927260.8)
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ;
des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Téléphoner



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe ou un préfixe international).

 Un appui **bref** efface le dernier chiffre, un appui **prolongé** efface le numéro complet.



Composer le numéro.

Fin de la communication



Appuyer **brèvement** sur la touche Fin.

Réglage du volume



Appuyer en haut ou en bas pour réguler le volume.

Rappel des numéros précédents



Appuyer **deux fois** pour rappeler le **dernier** numéro composé.

Affichage de la liste de rappel :



Appuyer **une fois**.



Choisir un numéro puis appuyer sur ...



... pour numérotter.

Rappel automatique

Rap.auto

Le numéro est automatiquement recomposé 10 fois avec des intervalles de temps croissants.

Mémo

Mémo

Au bout de 15 minutes, un bip vous invite à rappeler le numéro affiché.

Prise d'un appel



Appuyer.

Refus d'un appel



Appuyer **brèvement**.

Informations supplémentaires

Prenez l'appel avant d'approcher le téléphone de votre oreille afin d'éviter tout trouble auditif dû aux sonneries !



Enregistrer le numéro dans l'annuaire/le répertoire.

Mains-li.

Lancer la lecture sur haut-parleur (mains-libres).

Toujours désactiver le mode « mains-libres » avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, vous risquez des troubles auditifs !



Appuyer de manière **prolongée** pour couper le micro.

Préfixes internationaux



Appuyer de manière **prolongée** jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche.

Pays

Sélectionner le pays.

Options de communication

Options

Les fonctions proposées ne peuvent être utilisées que **pendant** la communication.

Permutation entre 2 appels



Etablissement d'une deuxième communication

Options

Ouvrir le menu.

Attente

Mettre en attente la conversation en cours puis composer le nouveau numéro.

Options

Ouvrir le menu.

Permut.

Permutation entre les appels.

Appel pendant une communication

Vous entendez un « signal d'appel » et pouvez à présent :

- **Prendre le nouvel appel en plus du premier**

Permut.

Prendre l'appel et mettre le premier en attente.

- **Refuser le nouvel appel**

Rejeter

Rejeter l'appel ou le renvoyer vers la boîte vocale si le renvoi est activé.

- **Terminer l'appel en cours et prendre le nouveau**



Terminer la communication.



Accepter le nouvel appel.

Terminer la/les communication(s)



Appuyer sur la touche Fin.

Oui

Reprendre l'appel en attente.

Non

Terminer toutes les communications.

Conférence

Vous pouvez appeler successivement jusqu'à 5 participants. Une fois une communication établie :

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Attente**. L'appel en cours est mis en attente.



Composer un nouveau numéro. Lorsque la nouvelle communication est établie...

Options

... Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. Répéter cette procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en ligne.

Fin



La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Séquences de tonalités (DTMF)

Entrer les séquences de tonalités (chiffres) par ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.

Options



Ouvrir le menu et sélectionner **Envoyer DTMF**.

Dossier p. déf.

 →  → Dossier p. déf.
→ Sélectionner la fonction.

Affich.entrées

Les entrées du dossier standard (répertoire ou annuaire) sont affichées.

 /  Sélectionner un nom en entrant la première lettre et/ou en faisant défiler l'affichage.

Nouv. entrée


Créer une nouvelle entrée.

Répertoire (voir également p. 23)

Annuaire (voir également p. 25)

Carte visite

Créez votre carte de visite et envoyez-la à un autre téléphone GSM. Si aucune carte de visite n'a encore été créée, vous êtes directement invité à effectuer la saisie.

 Effectuer les entrées champ par champ.

Enreg. Appuyer.


Groupes

Voir p. 24.

Dossier p. déf.

Vous pouvez indiquer votre dossier préférentiel.

Le dossier standard sélectionné est ouvert en mode veille avec la touche de navigation.

 Ouvrir l'annuaire ou le répertoire.

Répertoire

Le répertoire permet d'entrer de nombreuses informations pour chaque entrée et d'utiliser des fonctions supplémentaires (par ex. images, anniversaires, e-mail).

Annuaire

L'annuaire se trouve sur la carte SIM. Un seul numéro d'appel peut être saisi par entrée. L'annuaire de la carte SIM peut facilement être utilisé sur un autre téléphone.

Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 250 entrées avec plusieurs numéros de téléphone et de fax ainsi que d'autres informations. Ces entrées sont gérées séparément de l'annuaire dans la mémoire du téléphone.

Nouv. entrée

Le répertoire est configuré comme dossier par défaut :



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Afficher les champs de saisie.



Sélectionner les champs de saisie requis.



Compléter les champs de saisie.

Au moins un nom doit être entré. Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe, par ex. +49 89 ...

Champs de saisie spéciaux

Groupe : Affectation à un groupe (p. 24).

Adresse : Espace supplémentaire pour saisie de l'adresse complète : Rue ;
Code postal ;, Localité ;
Pays :

Anniversaire :

Après activation, entrer la date de naissance.

Rappel : Un jour avant l'anniversaire, le téléphone affiche un rappel visuel.

Image : Affecter une image à l'entrée. Celle-ci s'affichera à chaque appel du numéro de téléphone correspondant.

Ttes zones/Zones réduit.

Affichage du nombre de champs de saisie.

Enreg.

Enregistrer l'entrée.

Autres informations



Commutation temporaire sur l'annuaire.

Affichage/recherche d'une entrée



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner l'entrée requise.



Afficher.

Options d'affichage

Options

Affichage de fonctions pour le champ de saisie sélectionné.

Modification d'une entrée



Sélectionner le champ de saisie puis appuyer sur **Editer**.



Sélectionner l'entrée et appuyer sur **Editer**.



Apporter les modifications, puis appuyer sur **Enreg.**.

Appel d'une entrée



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner un nom en entrant la première lettre et/ou en faisant défiler l'affichage.



Le numéro est composé.

Si plusieurs numéros sont enregistrés dans l'entrée du répertoire, sélectionner celui voulu.

Options du répertoire

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles :

Options Ouvrir le menu.

Déplacer sur ...	Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.
Copier sur SIM	Copier le nom et le numéro sur la carte SIM (annuaire).
Importer	Mettre le téléphone en mode réception (via IrDA (p. 47) ou SMS (p. 31) pour une entrée du répertoire.

(fonctions standard, voir p. 14)

Groupes

Afin de bien classer vos entrées de répertoire, 9 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. Sept d'entre eux peuvent être renommés.



Ouvrir le répertoire (en mode veille).

<Groupes>

Sélectionner (le nombre d'entrées figure après le nom de groupe).



Sélectionner un groupe.

Annuaire

Les entrées de l'annuaire (sur la carte SIM) sont gérées indépendamment de celles du répertoire.

Nouv. entrée

L'annuaire est défini comme dossier par défaut :



Ouvrir le répertoire
(en mode veille).



Sélectionner
<Nvle entrée>.



Afficher les champs de
saisie.



Sélectionner les champs
de saisie et les remplir.

N° de téléphone :

Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe. Les entrées sans numéro d'appel ne sont pas enregistrées.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

Groupe :

Par défaut **Pas de groupe**

Les numéros importants sont rassemblés dans un groupe (VIP).

Emplacement :

Par défaut **SIM**

Sur des cartes SIM spéciales, des numéros peuvent être enregistrés dans une zone protégée (**SIM protégée**) (PIN2 nécessaire).

N° enreg. :

Est affecté automatiquement à chaque entrée. Un numéro peut être appelé en utilisant son numéro d'entrée.

Enreg. Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Informations supplémentaires



Commutation temporaire sur
le répertoire.

Pays Préfixes internationauxp. 19

Appel (recherche d'une entrée)



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner un nom en
entrant la première lettre
et/ou en faisant défiler
l'affichage.



Le numéro est composé.

Modification d'une entrée



Sélectionner l'entrée dans
l'annuaire.

Editer

Appuyer.



Sélectionner le champ
d'entrée souhaité.



Apporter les
modifications.

Enreg.

Appuyer.

Options de l'annuaire

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans 	Copier les entrées sélectionnées dans le répertoire.
Tt cop. ds 	Copier toutes les entrées dans le répertoire.
Tout effacer	Supprimer tout l'annuaire (protégé par PIN).
Importer	Mettre le téléphone en mode réception (via IrDA (p. 47) ou SMS (p. 31)) pour une entrée de l'annuaire.
(fonctions standard, voir p. 14)	

<Livres spéciaux>



Ouvrir l'annuaire et sélectionner <Livres spéciaux>.

<Mes numér.>

Saisir ses propres numéros dans l'annuaire (par ex. fax) pour information.

<Numéros VIP>

Affichage des numéros enregistrés dans le groupe VIP.

<Annuaire SIM>

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone GSM.

<SIM protégée>



Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans un domaine protégé. Un code PIN2 est nécessaire pour cette option.

<Num. service>/<Numéros infos>

Des numéros mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans l'annuaire.

Journaux

Les numéros sont enregistrés afin de faciliter le rappel.



Sélectionner le journal.



Ouvrir la liste d'appels.



Sélectionner un numéro de téléphone.



Composer le numéro.

Dix numéros de téléphone peuvent être enregistrés dans chaque liste.

App. manqués



Les numéros des appels auxquels vous n'avez pas répondu sont enregistrés en vue d'un rappel.



Appel manqué

Appels reçus

Les appels reçus sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille.

Effacer listes

Les journaux sont effacés.

Durée/ Coûts



→ Durée/coûts

→ Dernier appel, Emis et reçus, Unités rest.



Sélectionner.



Ouvrir les réglages.

Réinit.

Réinitialiser le réglage sélectionné.

Réglage coûts



Ouvrir le menu.

Devise

Modification de votre devise.

Coût/unité

Saisie de la devise utilisée ainsi que des coûts par unité et durée.

Limite compte

Sur des cartes SIM spéciales, votre opérateur ou vous-même pouvez définir une limite de crédit/de temps pour l'utilisation du téléphone en appel sortant.

Affichage auto

La durée et le coût des appels sont affichés automatiquement.

Photo

Vous pouvez visualiser immédiatement les photos sur l'appareil photo intégré et

- utiliser une photo comme fond d'écran ou comme logo ;
- envoyer la photo via MMS ou E-mail.

Activation



Ou



Lancer l'appareil photo en mode veille.

L'aperçu du cliché s'affiche à l'écran. Informations dans la première ligne, de gauche à droite :



Luminosité



Facteur de zoom



Balance blancs



Flash externe raccordé

Le nombre de photos pouvant encore être prises dans la résolution choisie est indiqué dans le coin supérieur droit de l'aperçu. Le nombre de photos restant dépend principalement du motif photographié (capacité mémoire nécessaire). La résolution choisie ou la durée d'enregistrement utilisée/restante (en mode vidéo) est indiquée sous l'aperçu.

Mode photo



Prendre une photo.

La photo est enregistrée sous un nom défini. Saisie du nom, voir **Réglages** dans le menu options (p. 29).

Réglages avant la prise de vue :



Régler la luminosité.



Régler le facteur de zoom.

Résolution des photos

La qualité d'enregistrement des photos peut être ajustée indépendamment de la résolution de l'aperçu.

Optimal :	640 × 480 (VGA)
Elevé :	320 × 240 (QVGA)
Moyen :	160 × 120 (QQVGA)
Papier peint :	132 × 176 ou 130 × 130

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

Flash

Vous devez activer la fonction de flash avant de l'utiliser, que le flash soit externe ou interne.



Flash externe

Si le flash externe est branché, un symbole s'affiche à l'écran. Tant qu'il est branché sur le téléphone et activé, le flash est chargé en permanence. Ceci écourte l'autonomie en veille.



Ce symbole clignote pendant la charge du flash externe.

Flash interne

Le flash interne sera automatiquement activé (si vous configurez cette fonction à l'avance). Veuillez noter que le flash interne requiert une distance de 50 cm.

Réglages, voir menu options.

Options de l'appareil photo

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Réglages	<ul style="list-style-type: none"> Nom d'image par défaut Résolution Mode couleur : normal, sépia, niveaux de gris et Dreamscape.
Album photo	Affichage d'une liste de photos.
Flash	Sélectionner des modes de flash : Arrêt, Marche, Automatique, Yeux rouges
Cadre	Sélectionner des cadres pour l'image actuelle.
Retardateur	La photo est prise environ 15 secondes après le déclenchement.
Balance blancs	Choisir entre : Automatique, Intérieur, Extérieur
Aide	
(fonctions standard, voir p. 14)	

Messages

Bte réception

Le dossier de réception central contient tous les messages reçus. Suivant leur type et état, toutes les entrées sont marquées par un symbole correspondant (p. 6).

Pour appeler le dossier de réception central, par ex. à la réception d'un nouveau SMS :



Appuyer sur la touche écran sous le symbole.

L'ouverture d'une entrée lance l'application associée. Au bout d'une période de temps définie, les entrées lues/ouvertes ne sont plus affichées que dans les listes de réception relatives au message (**Options**).

Les **types de messages** suivants existent dans le dossier de réception central :

SMS, MMS, E-mail

Messages système



Annonce de MMS, Alarme manq., RDV manqués, App. manqués, WAP Push, Message vocal

Objets de données



Sonneries, Images et Vidéo, entrées du calendrier, Notes, Carte visite et Notification vocale.

Listes des messages



Tous les SMS, MMS et E-mail sont enregistrés respectivement dans quatre listes.

 →  → **Bte réception**
→ Sélectionner le type de message.


Liste des messages reçus.

 →  → **Brouillon**
→ Sélectionner le type de message.

Liste des brouillons enregistrés.

 →  → **Non envoyé**
→ Sélectionner le type de message.

Liste des messages non encore envoyés.

 →  → **Envoyé**
→ Sélectionner le type de message.

Liste des messages reçus.


Options Appel des menus d'édition des messages.

SMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS « normaux » (vérifier le nombre de caractères). De plus, vous pouvez ajouter des images et des sons à un SMS.



Rédaction/envoi


 →  → Créer nouveau → SMS

 Entrer le texte (voir également p. 17).

Options Fonctions pour la mise en page.

 Lancer l'envoi.

 /  Rechercher un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.

 Le SMS à envoyer est transmis au centre de service.

Fonctions spéciales

Images & sons

Envoyez des images des sons avec ou sans message accompagnateur.

Le champ de saisie de texte est ouvert :

Options Ouvrir le menu.



Sélectionner Images & sons.

Le menu comporte : Animat. std, Sons standard, Mes animat., Mes images, Mes sonneries



Sélectionner la liste.



Valider. La première entrée du domaine sélectionné s'affiche.



Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.

Avec **Animat. std/Sons standard** :



La sélection est ajoutée au SMS.

Avec **Mes animat., Mes images : Mes sonneries** :



La sélection s'affiche/est restituée.



La sélection est ajoutée au SMS.

Archive SMS

 →  → Archive SMS

La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

SMS à un groupe

Vous pouvez envoyer un SMS à un groupe de destinataires sous forme de « circulaire ».

Options Ouvrir le menu.

Envoyer Sélectionner.

Groupe La liste des groupes s'affiche.



Sélectionner un groupe.



Ouvrir le groupe et marquer toutes/certaines des entrées.



L'envoi commence après une demande de confirmation.

Lecture



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS.

La **Bte réception** s'ouvre. Elle vous présente un récapitulatif des messages entrants.



Pour lire le SMS.



Faire défiler le message ligne par ligne.

Informations supplémentaires



Si ce symbole clignote, la mémoire SIM est pleine. Effacer ou archiver des messages.

Réponse

Vous pouvez répondre immédiatement au SMS ouvert. Le nouveau texte est placé au-dessus du texte existant.



Fonctions pour une réponse directe.

Réglage

Profils SMS



→ → Régl.messag
→ SMS → Profils SMS

Vous pouvez définir cinq profils SMS. Les propriétés d'envoi d'un SMS y sont définies.

Activation du profil



Sélectionner le profil.



Activer.

Configuration du profil



Sélectionner le profil et appuyer sur **Editer** pour l'éditer.

Signature SMS



→ → Régl.messag
→ SMS → Signature SMS

Vous pouvez entrer une « signature » comportant au maximum 16 caractères, qui sera ajoutée à chaque SMS. Exceptions : en cas de **Réponse** et de modification d'un SMS existant.

MMS

Le **Multimedia Messaging Service** permet d'envoyer du texte, des images et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail.

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez le message complet ou seulement une note stipulant les coordonnées de l'expéditeur et la taille du message. Le MMS peut être téléchargé manuellement ultérieurement.

Création

Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu. Il peut comprendre plusieurs diapos. Chaque diapo peut contenir un texte, une image et un son.


Création d'un MMS standard

 →  → Créer nouveau → MMS


Sélectionner tout d'abord un objet à ajouter sur la première page du MMS :

Options Ouvrir le menu.

<Image> Sélectionner.

 Afficher les fonctions image : Insérer image, Photo, Ouvrir, Enr. image

<Son> Sélectionner.

 Afficher les fonctions audio : Insérer son, Enregistrer. Ouvrir/Enregistrer. son

<Texte> Sélectionner.



Afficher les fonctions texte (voir également p. 17).

Options

Options Ouvrir le menu.

Envoyer MMS Envoyer le MMS.

Lire Lire tout le MMS à l'écran.

Image... Voir ci-dessus.

Son... Voir ci-dessus.

Texte... Voir ci-dessus.

Page **Ajouter page** : Ajouter une nouvelle page après la page en cours.

Effacer page : Effacer la page en cours.

Liste pages : Afficher les pages disponibles.

Durée : Configurer le déroulement de la présentation MMS :

- **Durée de page** : Automatique ou Manuel
- **Afficher page** : Uniquement si Manuel a été activé auparavant. Entrer la durée d'affichage d'une diapo.

Détail message Entrer les paramètres d'envoi (voir chapitre suivant).

Réponse Répondre à un MMS, SMS ou à n'importe quel modèle.

Transférer	Transférer le message en cours.
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle. Voir également ci-dessous.
(fonctions standard, voir p. 14)	

Modèles



Les modèles MMS sont enregistrés sous la forme de MMS sans adresse. Ils peuvent être envoyés comme nouvel MMS ou utilisés dans un nouveau message MMS. Au maximum 10 modèles peuvent être enregistrés.

Pour créer un modèle, utiliser un nouveau MMS ou un MMS reçu.

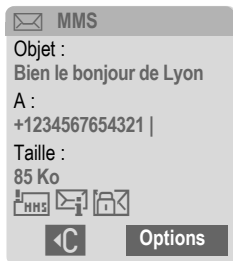
Options Ouvrir le menu et sélectionner Enr. modèle.

Envoyer

La/les diapo(s) du nouveau MMS a/ont été créée(s). Le MMS est affiché.



Ouvrir la saisie de l'adresse.



Objet : Saisie d'une courte description du MMS.

Envoyer à : Saisie d'un ou de plusieurs numéro(s) de téléphone et adresse(s) e-mail.

Taille : Affichage de la taille du MMS.



Lancer l'envoi.



Le MMS est envoyé après la confirmation.


Plus : Mettre à disposition des champs d'adresse supplémentaires.


Options de détails du message

Options	Ouvrir le menu.
Envoyer	Envoyer le MMS.
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Editer	Afficher la sélection d'objets pour en modifier un.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer dest.	Supprimer certains destinataires.
Liste pages	Afficher les pages d'un MMS pour les visualiser et/ou les modifier.
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle.

(fonctions standard, voir p. 14)

Réception

 Réception d'un nouveau MMS/d'une notification indiquée à l'écran.


 Lancer la réception. Suivant la configuration (p. 36), le MMS/la notification est transmis dans la boîte de réception centrale (**Bte réception**).

La notification doit être ouverte afin de pouvoir recevoir **ultérieurement** le MMS complet.

Recevoir Lancer la transmission.


Lecture

Le MMS complet a été reçu.

 Lancer la lecture.

Principales fonctions de lecture :

 Page suivante.

 Appuyer une fois brièvement pour revenir au début de la page en cours ; appuyer deux fois brièvement pour revenir à la page précédente

 Régler le volume.

 Arrêter.

Des détails sur le message sont affichés à la fin du MMS.

Objet : Description du MMS.

De : Expéditeur.

Taille : Taille du MMS en Ko.

Plus : Autres champs de saisie.

Réglage

 →  → Régl.messag → MMS

Profil MMS :

Vous pouvez définir cinq profils MMS. Les propriétés d'envoi sont indiquées dans ces profils. Dans la plupart des cas, ils sont préconfigurés. Si nécessaire, consultez votre opérateur.



Sélectionner le profil.



Ouvrir le profil pour l'éditer.

Options de configuration

Options Ouvrir le menu.

Activer, Modif.réglages, Renommer

Réglages util.

Configurer l'envoi des MMS en fonction de vos besoins :

Expéditeur visible : Demander d'afficher/de masquer votre identité lors de l'envoi de MMS.

Rapport d'envoi : Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.

Accusé réception : Demander une confirmation de lecture des MMS.

Priorité par défaut : Priorité d'envoi : Normal, Haute, Faible

Validité : Définir la période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message.

Manuel, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 12 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum*

* Temps maximum autorisé par l'opérateur.

Remise au plus tôt : Transmission du centre de service au destinataire : Immédiat, Demain

Durée par défaut : Durée d'affichage d'une page MMS (par défaut).


Récupérer : Recevoir le MMS complet ou uniquement la notification.

Immédiat
Recevoir le MMS complet immédiatement.

Rés.orig.auto.
Recevoir le MMS complet immédiatement dans le réseau local.

Manuel
Recevoir uniquement la notification.


Filtre anti-spam : Réglages pour la réception de MMS publicitaires.

Indication de taille : Définir une taille de message maxi. et leur traitement.


E-mail

Votre téléphone dispose d'un logiciel de messagerie (client) permettant de recevoir des e-mails. Vous pouvez recevoir tout l'e-mail ou juste les informations d'en-tête (adresse de messagerie, date, objet, etc.).

Réception/lecture

 →  → Bte réception
→ Sélectionner la fonction.

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur.

E-mail Répertorier tous les e-mails reçus.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Récup. corps**.

Récep. e-mails

Tous les e-mails sont envoyés dans la **Bte réception** à partir du serveur.


Configuration

 →  → Régl.messag → E-mail

Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres d'e-mail doivent être configurés. Généralement, ces données sont déjà entrées. Si ce n'est pas le cas, contactez votre opérateur. Visitez également le site Internet :


www.siemens-mobile.com/cfx65

Activation du compte

 Sélectionner le compte.

 Activer le compte.

Réglages cpte

 Sélectionner le compte ou <Vide>.

Editer Lancer l'édition. Remplir les champs de données conformément aux indications de l'opérateur.

Message vocal/CB

Message vocal



Si vous disposez d'une boîte vocale, un appelant peut vous laisser un message vocal

- si votre téléphone est en position arrêt ou ne peut pas recevoir ;
- si vous ne voulez pas prendre l'appel ;
- ou si vous êtes déjà en ligne.

Vous devez le cas échéant vous enregistrer pour avoir accès à cette fonction, puis la configurer manuellement.

Réglages



Votre opérateur vous communique deux numéros :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appeler ce numéro pour écouter les messages vocaux.



Entrer le numéro et confirmer avec **OK**.

Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.

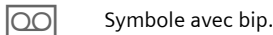


Entrer le numéro et se connecter au réseau avec **OK**.

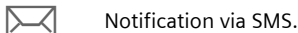
Ecoute d'un message



La réception d'un nouveau message est signalée – selon l'opérateur – de la façon suivante :



Ou



Ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appelez votre messagerie pour consulter les messages.



Appuyer **longuement** (entrer une seule fois le numéro de la boîte vocale, le cas échéant). Valider avec **OK** et **Bte voc.**, selon votre opérateur.

Service info.



Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, Cell Broadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre Liste thèmes.

Surf&Loisirs

Vous pouvez consulter les dernières informations WAP sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Internet



L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie (Réglages Internet, p. 40 ; éventuellement pré-réglée par l'opérateur).

Service Internet

Options Ouvrir le menu.

Page d'accueil Appeler la page de démarrage prédéfinie ou le profil courant (p. 40).

Signets Afficher les signets enregistrés dans le téléphone ; enregistrer le signet.

Pages récentes Afficher les dernières pages Internet consultées.

Entrer l'adresse Entrer une URL.

Reprendre Se reconnecter au dernier site Web après la déconnexion.

Réglages Réglages du navigateur (p. 40).

Consulter la boîte de réception Visualiser et enregistrer les messages push.

Fin de la connexion



Appuyer **longuement** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Navigation dans le navigateur



- Sélectionner un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Appuyer **brèvement** : Page précédente.



- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur

	Con-nexion		Pas de réseau
	Réseau		GPRS en ligne

Saisie de caractères spéciaux



Sélectionner les caractères spéciaux importants.

Réglages Internet



→ Internet

Options Ouvrir le menu.

Réglages Sélectionner.

Editer la page d'accueil Modifier le titre et l'URL de la page de démarrage.

Sélectionner le profil La liste des profils s'affiche pour activation (voir ci-dessous).

Connexion Définir toutes les informations de connexion en fonction de profils distincts.

Options du navigateur Configurer les options de démarrage, le traitement des images et sons ainsi que les options d'envoi.

Renommer Modifier le nom du profil en cours.

Cache Activer/désactiver les caches.

Cookie Activer/désactiver les cookies.

Régl. WAP push Configurer la réception ou le rejet de messages push de tous les opérateurs, d'aucun ou de certains.

Supprimer pages récentes Supprimer toutes les URL de l'**Historique**.

Votre navigateur Internet est sous licence de :



Profils

La configuration du téléphone pour l'accès à Internet dépend de l'opérateur :

Profil prédéfini

Dans la plupart des cas, des profils d'accès pour un/plusieurs opérateur(s) sont préconfigurés.



Sélectionner le profil.



Activer le profil.

Configuration manuelle du profil

Contactez le cas échéant votre opérateur. Vous pouvez modifier les réglages.

Jeux et Applications

Des jeux et applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, ils peuvent être utilisés via le téléphone. La plupart des applications sont accompagnées d'un mode d'emploi. Certains jeux et applications sont préinstallés sur votre téléphone. Ils sont décrits à l'adresse suivante :

www.siemens-mobile.com/cfx65

Prérequis

Le profil WAP (p. 40) et le compte (p. 47) doivent être configurés.

Téléchargement

Sélectionnez le compte correspondant, suivant que vous souhaitez télécharger des jeux ou des applications :



Jeux/Applications

En plus des URL et opérateurs pour le téléchargement, les applications/jeux et dossiers existants sont également affichés.

Informations supplémentaires

Le WAP vous permet de télécharger de l'Internet des applications (par ex. sonneries, jeux, images, animations). Le téléchargement ou l'exécution d'applications n'a pas d'incidence et ne modifie pas le logiciel existant installé sur votre téléphone mobile compatible Java™.

Siemens décline toute garantie et responsabilité concernant toute application ultérieurement installée par le client et tout logiciel non fourni initialement avec le téléphone. Il en va de même pour les fonctions activées ultérieurement à la demande du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications.

En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions sont supprimées.

En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité.

Siemens décline toute responsabilité ou garantie quant à la possibilité et à la gratuité d'un nouveau téléchargement ou d'une nouvelle activation.

Lorsque c'est techniquement possible, sauvegardez les applications sur votre PC à l'aide du « portable Phone Manager ».

Réglages

Profil



Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Cinq profils standard sont fournis avec des réglages par défaut. Vous pouvez néanmoins les modifier : **Envir. normal**, **Envir. silenc.**, **Envir. bruyant**, **Kit véhicule**, **Kit piéton**
- Vous pouvez définir deux profils personnels (<Nom>).
- Le profil spécial **Mode avion** est fixe et ne peut être modifié.

Configuration des profils

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :



Sélectionner le profil.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Modif. réglages**.

La liste des fonctions disponibles s'affiche. Une fois le réglage d'une fonction terminé, revenez au menu Profils et procédez à un autre réglage.

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit véhicule Siemens d'origine, le profil est automatiquement activé lors du branchement du kit (voir également les accessoires).

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec un kit piéton Siemens d'origine, le profil s'active automatiquement (voir également les accessoires).

Mode avion

Toutes les alarmes (rendez-vous, réveil) sont désactivées. Ce profil **ne peut pas être modifié**.

Activation



Sélectionner **Mode avion**.



Valider la sélection.



Valider de nouveau la demande de confirmation pour activer le profil. Le téléphone s'arrête automatiquement.

Fonctionnement normal

Lorsque vous remettez votre téléphone en marche, le profil configuré préalablement est automatiquement activé.

Ecran




→ Sélectionner la fonction.

Langue

Définir la langue des textes affichés.
« Automatique » programme la langue utilisée par votre opérateur d'origine.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

*#0000# 

Entrée texte

T9 préféré Activer/désactiver la saisie de texte intelligente.

Langue saisie

Sélectionner la langue pour la saisie de texte.

Fond d'écran

Sélectionner le graphique du fond d'écran.

Logo

Sélectionner un dessin qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Modèle couleur

Sélectionner un modèle de couleurs pour toute l'interface utilisateur.

Economiseur

L'économiseur d'écran affiche une image après un délai prédéfini. Tout appel entrant ou pression d'un touche l'arrête, sauf quand la fonction de sécurité est activée.

Anim. démarr.

S'affiche à la mise en route du téléphone.

Remarque

Les économiseurs d'écran sous forme d'image (animée) et d'horloge numérique réduisent sensiblement l'autonomie en veille du téléphone.

Anim. arrêt

S'affiche à l'arrêt du téléphone.

Accueil pers.

Est affiché au démarrage à la place d'une animation.

Grdes lettres

Vous avez le choix entre deux tailles de lettres.

Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.

Contraste

Définir le contraste de l'écran.

Sonneries

 →  → **Sonneries**
→ Sélectionner la fonction.

Configurer les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins.

Réglage son.

Activer/désactiver la sonnerie ou la réduire à un bip.

Vibreur

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par le vibreur. Le vibreur peut être activé en plus de la sonnerie. Cette fonction est désactivée lors du chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).

Volume

Régler séparément le volume des types d'appel/fonctions.

Informations supplémentaires

Vérifiez que vous avez pris l'appel avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Appels

La même mélodie est définie pour tous les appelants enregistrés dans le même répertoire ou dans la même carte SIM.

Appels groupe

La même mélodie est définie pour tous les appelants appartenant à un même groupe.

Autres appels

Le même volume est défini pour les appelants dont le numéro n'est pas enregistré.

Autr. mélodies

Vous pouvez configurer différentes mélodies pour les messages/le réveil/la mélodie de démarrage/la mélodie d'arrêt/l'enregistrement audio.

Enregist. audio

Vous pouvez utiliser la fonction d'enregistrement audio pour enregistrer un mémo vocal ainsi que des ambiances sonores à utiliser comme sonneries.

Nouvel enregistrement

<Nvlle entrée>

Sélectionner. Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.

Démarrage d'une autre application

L'écran d'enregistrement s'affiche :



Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.



Terminer l'enregistrement.

L'enregistrement est stocké avec indication de la date et l'heure dans le système de fichiers dans **Sonneries**.

Lecture



Lancer la lecture.

Réglages appel



→ Réglages appel
→ Sélectionner la fonction.

Cacher ident.



Si cette fonction est activée, votre numéro ne s'affiche pas à l'écran de votre interlocuteur (selon l'opérateur).

Mis.en attente



Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver.

Renvoi

Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre boîte vocale ou d'autres numéros.

Configurer le renvoi (exemple)

Non répon-



Sélectionner **Non répon-**
du. (comprend les condi-
tions **Si injoignable, Pas de**
réponse, Occupé, voir ci-
dessous)



Confirmer et sélectionner
Définir. Entrer ensuite le
numéro vers lequel les ap-
pels doivent être ren-
voyés.



Valider. Le réglage est
confirmé par le réseau.

Tous appels



Renvoi de tous les appels.



Symbole sur la première
ligne de l'écran en mode
veille.


Autres types de renvoi :

Si injoignable, Pas de réponse, Occupé,
Réception fax, Réception data,
Contrôle état, Supprim. tout

Filtre

Seuls les appels de numéros figurant dans l'annuaire/le répertoire ou affectés à un groupe sont signalés. Les autres seront uniquement affichés à l'écran.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf ).

Bip de minute

En cours d'appel, vous entendez un bip toutes les minutes, ce qui vous permet de contrôler la durée de la communication.

Réglages tél.

 →  → Réglages tél.
→ Sélectionner la fonction.

Sons clavier

Configurer les sons associés aux touches.

Ton. services

Régler les tonalités de service et d'avertissement.

Arrêt automatique

Le téléphone sera arrêté tous les jours à l'heure programmée.

Num. appareil

Affichage du numéro d'identification de l'appareil (IMEI). Cette information est très utile pour l'assistance clientèle.

Autre saisie en mode veille : * # 0 6 #

Info Affichage d'autres informations concernant l'appareil.

Version logicielle

Affichage en mode veille :

* # 0 6 #, puis appuyer sur **Info**.

Explorateur

Formater

(protégé par code appareil)

La mémoire du téléphone est formattée et **toutes** les données enregistrées sont effacées, y compris les sonneries, images, jeux, etc. Il est possible que le formatage dure plus d'une minute.


Nettoyer

Libération d'espace mémoire en supprimant les fichiers temporaires inutiles.


Réinitialiser

La configuration standard du téléphone est réinitialisée. Ceci n'affecte pas la carte SIM et les paramètres réseau.

Autre saisie en mode veille :

* # 9 9 9 9 # 

Horloge

 →  → Horloge
→ Sélectionner la fonction.

Heure/Date

Modifier Entrer la date, puis l'heure.

Fuseaux hor.

Planisphère

Représentation des fuseaux horaires.



Sélectionner le fuseau horaire.

Liste des villes

Liste des villes du monde.



Sélectionner une ville dans le fuseau horaire choisi.

Format de date

Sélectionner le format d'affichage pour la date.

Format heure

Sélectionner Format 24h. ou Format 12h.

Année bouddh.

Basculer en année bouddhique.

Ecran Horloge

Activer/désactiver l'affichage de l'horloge.

Mod./Données



→ Mod./Données

→ Sélectionner la fonction.

GPRS



(General Packet Radio Service)

Le GPRS est une nouvelle façon de transférer rapidement des données sur un réseau mobile.

Infos GPRS

Afficher les informations de connexion.

Infrarouge

Votre téléphone possède une interface infrarouge. Les deux appareils ne doivent pas être éloignés de plus de 30 cm. Les fenêtres infrarouges des deux appareils doivent être dirigées l'une vers l'autre le plus précisément possible.

Services data

Réglages de base et activation des profils de connexion pour les applications **MMS**, **WAP**. Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau. Consultez votre opérateur ou accédez à la section FAQ du site Web www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care.

Authentifier

Activer ou désactiver la connexion WAP cryptée (uniquement connexions CSD).

Sécurité



→ Sécurité

→ Sélectionner la fonction.

Appel direct

Seul **un** numéro peut être composé. Vous devez définir et saisir le code appareil (4 à 8 chiffres) à la première utilisation.



Pour l'arrêter, appuyer de manière **prolongée** puis entrer le code appareil.

Uniquement



Limiter les appels aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM.

Codes PIN

Description, voir p. 15 :
Utilisation PIN, Changer PIN,
Changer PIN2, Chg. code app.

SIM unique

Il est impossible d'utiliser votre téléphone avec une **autre** carte SIM.

Restr. appels

La restriction des appels limite l'utilisation de votre carte SIM.

Appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Vers internat. (vers l'international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

Int.sf.origin. (vers l'international sauf réseau d'origine)

Aucun appel international, uniquement des appels nationaux.

Appels reçus

Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants.

Si autre rés.

En dehors de votre réseau d'origine, vous ne pouvez recevoir aucun appel.

Contrôle état

Etat des restrictions.

Supprim. tout

Supprimer toutes les restrictions.

Réseau



→ Réseau

→ Sélectionner la fonction.

Ligne

Deux numéros d'appel indépendants doivent être connectés.

Info réseau

Affichage de la liste des réseaux GSM actuellement disponibles.

Changer rés.

La recherche du réseau est relancée.

Réseau autom.

Si cette fonction est activée, le réseau suivant dans la liste de vos « opérateurs préférés » est sélectionné.

Rés.privilégié

Définir les opérateurs préférés lorsque vous quittez votre réseau d'origine.

Bande fréqu.



Sélectionner GSM 900 ou GSM 1800.

Groupe utilis.



Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ces groupes ont, par exemple, accès à des informations internes (d'entreprise) ou bénéficient de tarifs particuliers. Consulter votre opérateur pour de plus amples détails.

Accessoires



→ Accessoires

→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Exclusivement avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil du kit véhicule s'active automatiquement lors du branchement du téléphone.

Décroché auto

(réglage usine : désactivé)

Les appels sont automatiquement acceptés au bout de quelques secondes. Une écoute non souhaitée devient possible !

Arrêt automatique

(réglage usine : 2 heures)

Le téléphone est alimenté par le circuit électrique de la voiture. Définir le délai entre la coupure du contact et l'arrêt automatique du téléphone.

Ht-parl. voit.

Améliore dans certains cas le rendu sonore.

Kit piéton

Exclusivement avec un kit piéton Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton.

Décroché auto

(réglage usine : désactivé)

Les appels sont pris automatiquement après quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou programmée sur le bip). Conserver le kit oreillette sur la tête lors de cette opération.

Décroché automatique

Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

Fonction d'accès rapide


Touches programme

Affecter respectivement à chacune des deux touches écran un numéro de téléphone ou une fonction.

Modification

La fonction **Internet** est par exemple affectée à la touche écran. Pour modifier cette affectation (en mode veille) :

Internet Appuyer **brièvement**, puis appuyer sur **Modifier**.

Rechercher la nouvelle affectation dans la liste et confirmer avec .

Utilisation

L'affectation « Internet » n'est indiquée qu'à titre d'exemple.

Internet Appuyer de manière **prolongée** ; l'application est lancée.


Touches de numérotation abrégée

Affecter respectivement à chacune des touches 2 à 9 un numéro de téléphone ou une fonction. La touche 1 est réservée pour la messagerie.

Affecter des fonctions



Appuyer **brièvement** sur une touche numérique (par ex. 3), puis sur **Définir**.

Rechercher la nouvelle affectation dans la liste et confirmer avec .

Utilisation

Composer un numéro enregistré ou démarrer une application enregistrée (p. ex. **Internet**).

En mode veille :



Appuyer de manière **prolongée**.

Mon menu



Appuyer.

MonMenu Appuyer.

Créer votre propre menu. Une liste de 10 entrées est définie par défaut, mais modifiable.

Modifier le menu

Vous pouvez échanger chaque entrée programmée (1–10) contre une autre de la liste de sélection.



Sélectionner l'entrée.

Modifier Ouvrir la liste des fonctions à sélectionner.



Sélectionner la **nouvelle** entrée dans la liste.



Valider. L'entrée est appliquée.

Réinit. tout

Tt réini. Sélectionner. Après une demande de confirmation, les entrées par défaut sont réinitialisées.

Organiseur



→ Sélectionner la fonction.

Calendrier

Les rendez-vous peuvent être saisis dans le calendrier. La date et l'heure doivent être configurés correctement.

Vous disposez pour le calendrier de trois types d'affichage : mois, semaine et jour.

Pour distinguer les différentes entrées, elles sont affichées dans plusieurs couleurs. Les rendez-vous sont représentés par des barres de couleur verticales sur la répartition horaire horizontale.

Navigation :



Naviguer entre les semaines/jours/heures.

Rendez-vous

Les rendez-vous sont affichés dans une liste dans l'ordre chronologique.

Programmation d'un nouveau rendez-vous

<Nville entrée>

Sélectionner.

Types:



Mémo : Saisie de texte pour la description.



Mémo vocal : Entrer un mémo vocal.



Appel : Entrer le numéro. Il s'affiche avec l'alarme.



Réunion : Saisie de texte pour la description.



Vacances : Entrer les dates de début et de fin.



Anniversaire : Entrer le nom et la date.

Suivant le type, différents champs de sélection/saisie sont proposés. Le nombre de champs peut être limité, voir **Standard**.

Informations supplémentaires



Réveil, alarme activée.



Rendez-vous, alarme activée.

Une alarme retentit, même si le téléphone est éteint (sauf en **Mode avion**, p. 42). Le téléphone ne passe pas en mode veille. Appuyer sur n'importe quelle touche pour la désactiver.

Tâches

Une tâche s'affiche dans l'agenda du jour sélectionné de la même façon qu'un rendez-vous. Contrairement à un rendez-vous, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée. Les saisies s'effectuent comme pour les **Rendez-vous**, voir cette section.



→ Sélectionner la fonction.

Notes

La fonction T9 (p. 17) facilite la rédaction de notes, par ex. des listes de courses. Sécuriser les notes confidentielles avec le code appareil.

Alarme manq.

Les événements avec alarme (**Rendez-vous**, **Tâches**) auxquels vous n'avez pas réagi sont répertoriés pour être lus.

Fuseaux hor.

Voir p. 47.

Réglages cal.

Début du jour :

Heure de début des jours ouvrés.

Début de semaine :

Jour de la semaine commençant l'affichage de gauche au mois/à la semaine.

Déf. week-end :

Définir les jours du week-end.

Afficher anniv. :

Définir les jours d'anniversaires.

Extras



→ Sélectionner la fonction.

Services SIM

Cela vous permet d'ajouter une nouvelle fonction radio au téléphone mobile. Toutefois, le service fourni dépend des opérateurs et de la classe de SAT prise en charge sur votre équipement mobile.

Réveil

L'alarme retentit à l'heure que vous avez indiquée, même lorsque le téléphone et/ou les sonneries sont désactivés.



Activer/désactiver l'alarme.



Régler l'heure du réveil (hh:mm).



Rechercher les différents jours.



Options d'affichage : heure et jour de réveil.



Définir les jours auxquels vous souhaitez être réveillé. Appuyer de manière **prolongée** pour sélectionner tous les jours ou annuler la sélection.

OK

Valider le réglage.

Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.

Calculatrice

La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée (**Options**).



Entrer le(s) numéro(s).



Naviguer dans les fonctions.



Utiliser la fonction.

Conv. unités

Vous pouvez convertir des chiffres en différentes unités de mesure.



Sélectionner l'unité/la devise de départ, puis entrer la quantité/le montant.



Sélectionner l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche immédiatement.

Fonctions spéciales :



Insérer une virgule décimale.



Changer de signe.

Devise

À la première exécution de la fonction, entrer la devise de base.



Entrer la devise (par ex. euro) puis enregistrer la saisie avec **Enreg.**

Entrer à présent les noms et taux de change des devises à convertir.

Chronomètre

Deux temps intermédiaires peuvent être chronométrés et enregistrés.



Démarrage/arrêt/remise à zéro.

Cte à rebours

Une durée définie s'écoule. Les 3 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un bip retentit à la fin.

Mes fichiers

Pour l'organisation de vos fichiers, vous disposez d'un gestionnaire de fichiers similaire à celui de votre PC. Chaque type de fichier est stocké dans un dossier spécifique.



La liste des dossiers et fichiers existants s'affiche.

Navigation



Sélectionner le fichier/dossier dans les listes.



Ouvrir le dossier ou exécuter le fichier avec l'application correspondante.

Lecteur média

Lorsque vous regardez une image ou écoutez une mélodie, la restitution est lancée par l'application correspondante.



Passer au fichier suivant.

Images



Visualiser.

Envoi

P. ex. envoi via MMS.

Mélodies



Lire, selon la situation.



Arrêter la lecture.

Edition des images

Options

Ouvrir le menu et sélectionner Envoyer, Enregist., Effacer, Renommer, Info disque.

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

**[www.siemens-mobile.com/
mobilescustomercares](http://www.siemens-mobile.com/mobilescustomercares)**

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affiché avec *#06#, puis **Info**) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne *	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine	0 80 08 88 98 78

* 0,12 Euro/Minute

Australie	13 00 66 53 66
Autriche	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Brésil	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chine	0 21 38 98 47 77
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie	06 30 47 97
Finlande	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Grèce	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande	18 50 77 72 77
Islande	5 11 30 00
Italie	02 24 36 44 00
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït	2 45 41 78
Lettonie	7 50 11 18
Liban	01 44 30 43
Lituanie	8 52 74 20 10
Luxembourg	43 84 33 99
Lybie	02 13 50 28 82
Macédoine	02 13 14 84
Malaisie	+ 6 03 77 12 43 04
Malte	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc	22 66 92 09
Maurice	2 11 62 13
Mexique	01 80 07 11 00 03

Nigeria	0 14 50 05 00
Norvège	22 70 84 00
Nouvelle-Zélande.....	08 00 27 43 63
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00
Philippines	0 27 57 11 18
Pologne.....	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque	2 33 03 27 27
Roumanie	02 12 04 60 00
Royaume-Uni.....	0 87 05 33 44 11
Russie.....	8 80 02 00 10 10
Serbie	01 13 80 95 50
Singapour	62 27 11 18
Slovénie.....	0 14 74 63 36
Suède	0 87 50 99 11
Suisse	08 48 21 20 00
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande.....	0 27 22 11 18
Tunisie	71 86 19 02
Turquie.....	0 21 65 79 71 00
Ukraine	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam.....	84 89 30 01 21
Zimbabwe	04 36 94 24

Accessoires

Fashion & Carry Textile Case FCT-600
(Pochette en tissu)

Energie Li-Ion Battery 600 mAh
EBA-670 (Batterie Li-Ion)
Travel Charger ETC-500 (EU)
(Chargeur de voyage)
Travel Charger ETC-510 (RU)
(Chargeur de voyage)
Car Charger Plus ECC-600
(Chargeur véhicule)


Handsfree Portable Headset Basic HHS-500
Headset HHS-510
Headset Purestyle HHS-610

Office Data Cable DCA-500 (Câble de transmission de données)
Data Cable USB DCA-510
(Câble de transmission de données)
Data Cable USB DCA-540
(Câble de transmission de données)
SyncStation DSC-600
(Station de synchronisation)

Multitainment Flash IFL-600

Car Solutions Car Kit Portable HKP-500
(Kit véhicule portable)
Car Kit Easy HKP-630
(Kit véhicule)
Upgrade Kit HKO-640
(Kit de mise à jour)

Vous pouvez vous procurer les produits dans des magasins spécialisés ou dans la boutique en ligne Siemens Mobile :

 **Accessoires Siemens d'origine**
www.siemens-mobile.com/shop

Si vous souhaitez des informations plus détaillées sur les produits, veuillez visiter le site : **www.siemens-mobile.com/cfx65**

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, enlevez la batterie et laissez sécher le téléphone à température ambiante !
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.
- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous devez la rapporter chez votre détaillant. Ce dernier pourra vous conseiller et faire réparer l'appareil au besoin.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances.

N'achetez que des batteries Siemens d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Données sur le produit

Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication Mobile déclare que le téléphone décrit dans ce guide d'utilisation répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Au besoin, vous pouvez vous procurer une copie de l'original via la ligne d'assistance de la société ou : www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0700

Données techniques

Classe GSM :	4 (2 watts)
Gamme de fréquences :	880 – 960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 710 – 1 880 MHz
Poids :	88 g
Taille :	97 × 48 × 23 mm (78 ccm)
Batterie Li-Ion :	600 mAh
Température de fonctionnement :	-10 °C – +55 °C
Carte SIM :	3 V

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (figure sur la carte) :

.....

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

.....

Numéro de service client de l'opérateur :

.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, contactez immédiatement votre opérateur pour éviter les utilisations abusives.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :

100 à 200 minutes maximum

Autonomie en veille :

60 à 200 heures maximum

Action	Temps (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Appel	1	60 – 100 minutes
Eclairage *	1	20 minutes
Recherche réseau	1	5 – 10 minutes

* Saisie avec les touches, jeux, organisateur, etc.

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (p. ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses – si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F-93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.

- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.
- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

SAR

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION / LA DENSITÉ D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS OU SAR)

CE TELEPHONE MOBILE RESPECTE LES VALEURS LIMITE IMPOSEE PAR L'UE (1999/519/CE) POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DE LA POPULATION CONTRE LES EFFETS DES CHAMPS ELECTROMAGNETIQUES.

Ces limites font partie de recommandations détaillées pour la protection de la population. Ces recommandations ont été rédigées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants via une évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques*. Pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé physique, ces limites comportent une marge de sécurité substantielle.

Avant la commercialisation d'un modèle de téléphone, sa conformité par rapport aux lois ou valeurs limite européennes doit être prouvée pour pouvoir bénéficier du label CE**. L'unité de mesure de la valeur limite recommandée par le Conseil européen pour les téléphones mobiles est le « Densité d'absorption spécifique » (DAS). Cette valeur limite SAR est de 2,0 W/kg***. Elle répond aux prescriptions de la Commission internationale de protection contre les radiations CIPR**** et a été reprise dans la norme européenne EN 50360 sur les appareils de téléphonie mobile. La définition de la DAS de téléphones mobiles s'effectue selon la norme européenne EN 50361. Elle fixe la valeur maximale de la DAS à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence du téléphone mobile.

Pendant l'utilisation, le niveau effectif de la DAS se trouve largement au-dessous de cette valeur maximale, le téléphone mobile fonctionnant à différents niveaux de puissance. Il émet uniquement avec la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, Plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance d'émission de votre mobile est faible.

La valeur DAS maximale de ce téléphone mobile, mesurée selon la norme, est de

0,699 W/kg*****.

Vous trouverez également la valeur SAR de cet appareil sur Internet sur www.siemens-mobile.com. Même si la valeur DAS varie selon les modèles et la position dans laquelle ils sont utilisés, tous les appareils Siemens sont conformes aux exigences légales.

* L'Organisation mondiale de la santé (OMS, CH-1211 Genève 27, Suisse), compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation de téléphones mobiles.

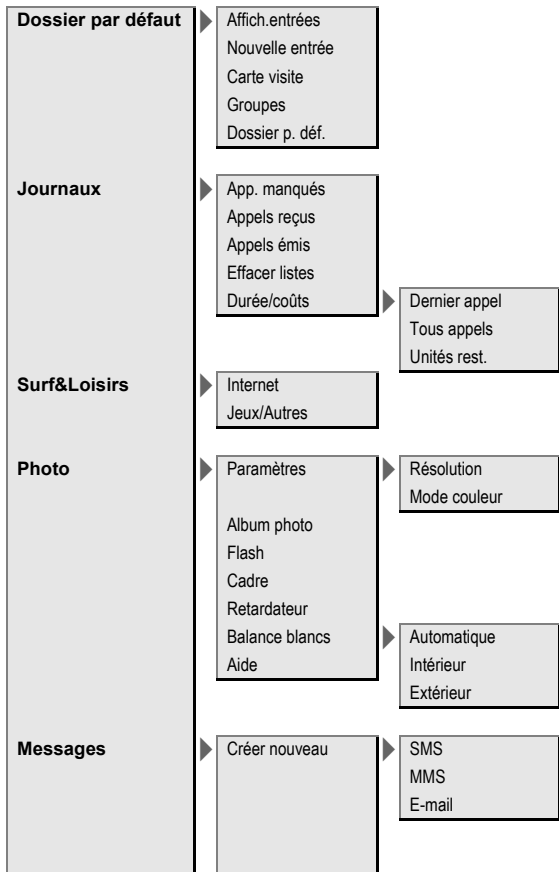
Autres informations :
www.who.int/peh-emf,
www.mmfaai.org,
www.siemens-mobile.com

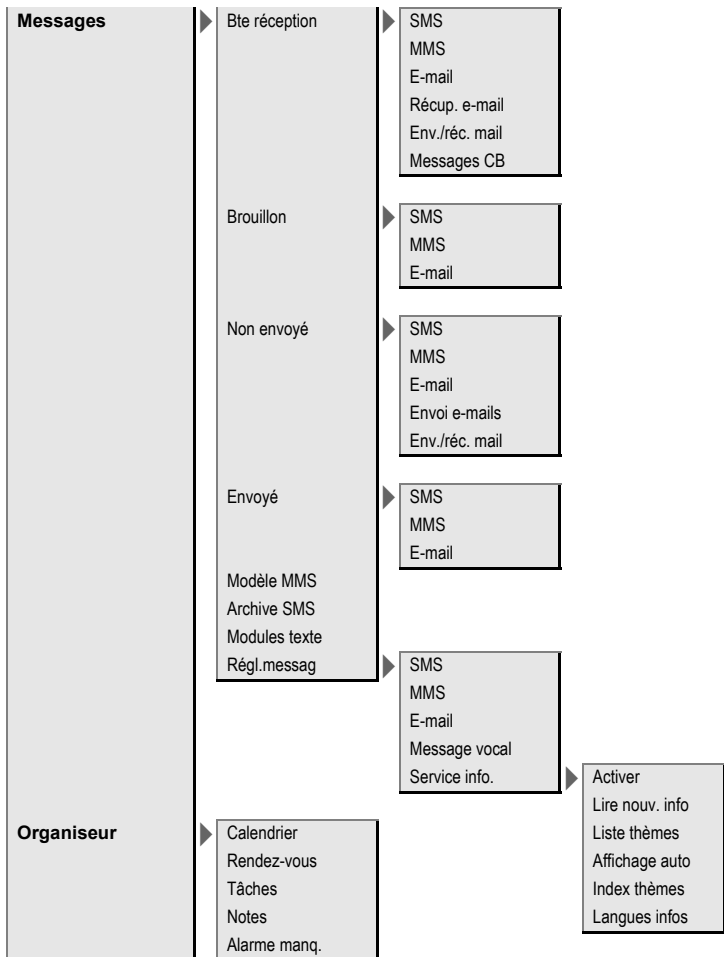
** Le label CE est une preuve valable dans toute l'UE du respect des dispositions légales en vigueur et est indispensable pour la commercialisation et la libre circulation des marchandises sur le marché intérieur européen.

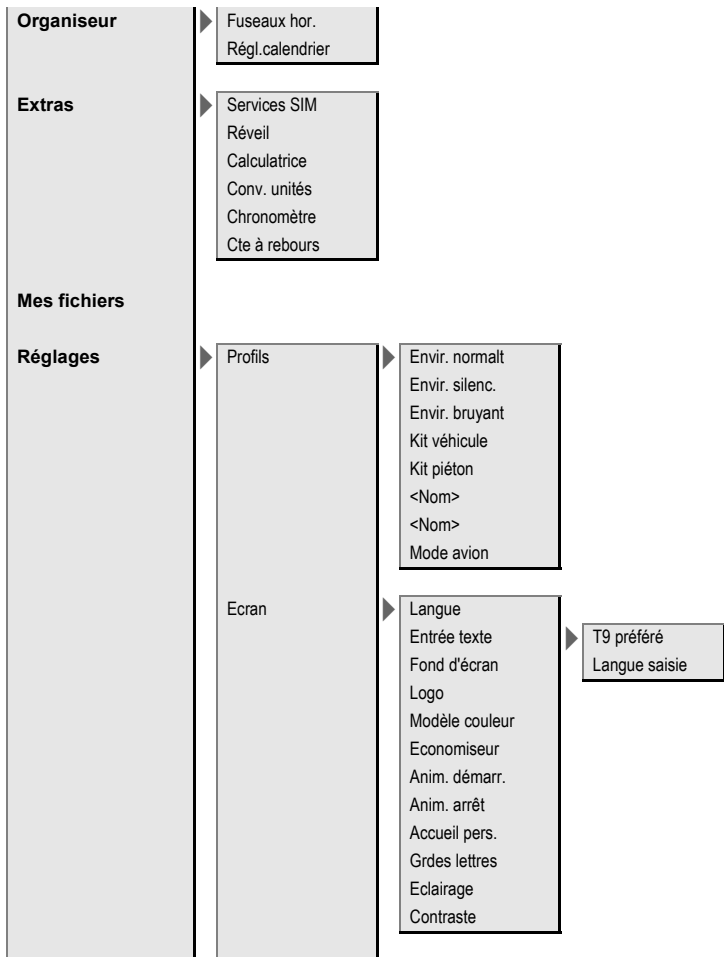
*** à travers 10 g de tissu organique.

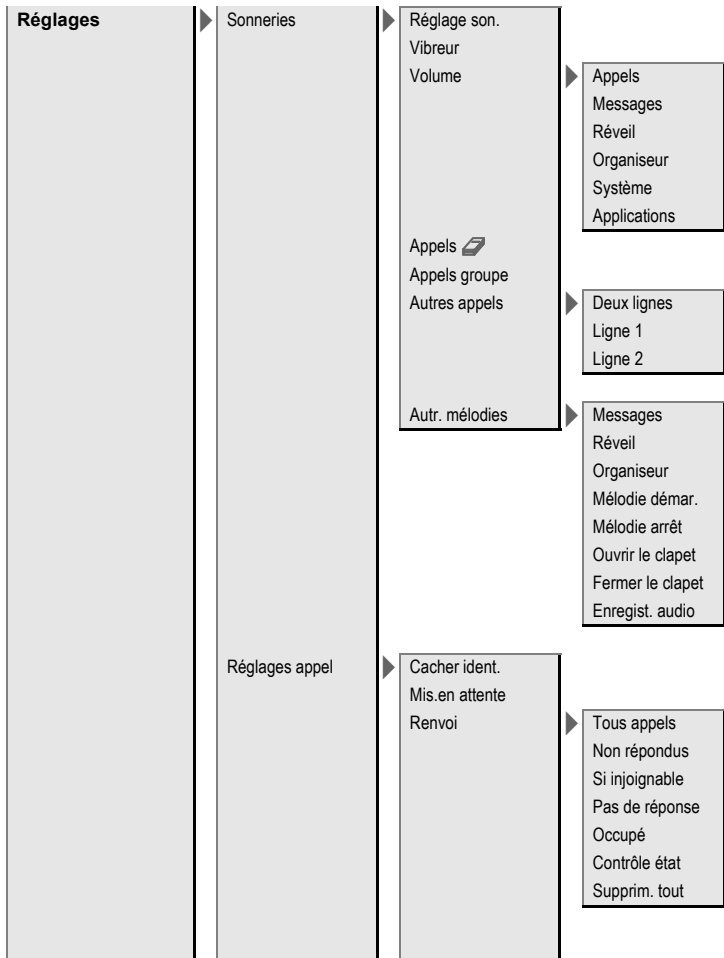
- **** International Commission on
Non-Ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de
- ***** Les valeurs DAS peuvent varier en
fonction des normes et bandes de
fréquence nationales.
Vous trouverez des informations DAS
pour différentes régions sur.
www.siemens-mobile.com

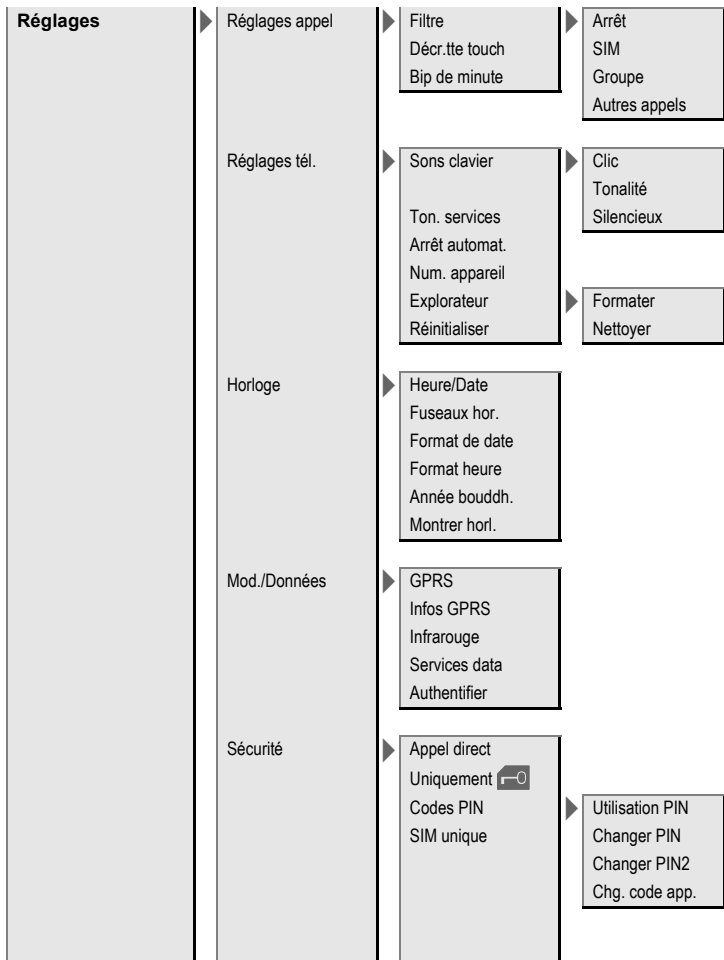
Arborescence des menus

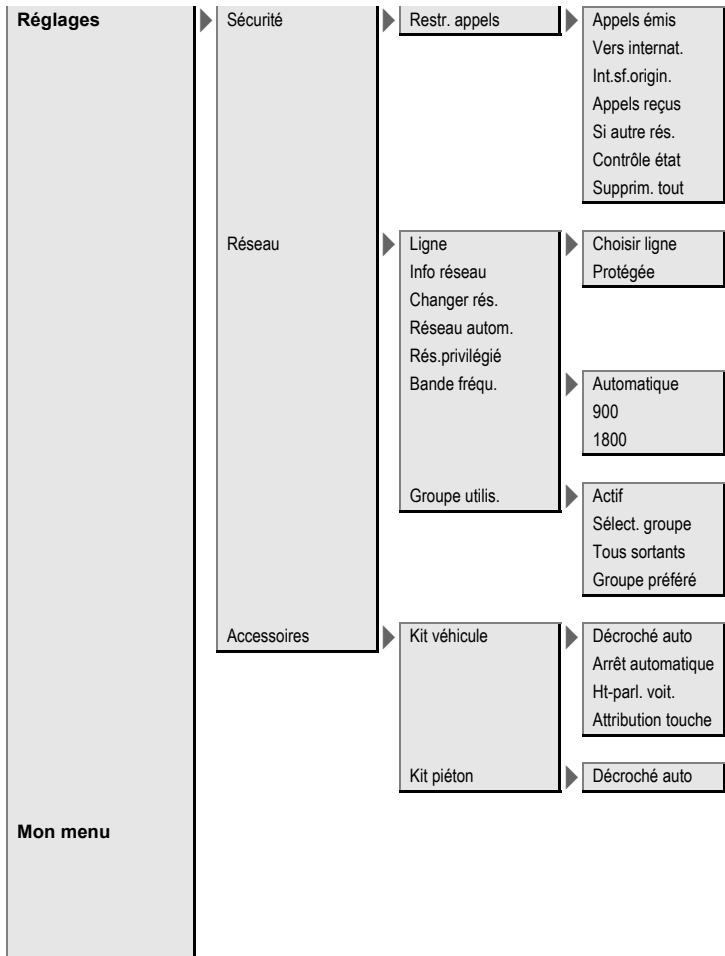












Menu interne appels ▶

- Attente
- Microph. actif
- Mains-libres
- Volume
- Conférence
- Durée/coût
- Envoyer DTMF
- Transf. appel
- Menu principal
- Etat appel

Index

A

Accès rapide	50
Accessoires auto	58
Affichage automatique	
Durée/coût.....	27
Horloge	47
Affichages à l'écran.....	6
Alarme (réveil)	54
Animation d'arrêt	43
Animation de démarrage	43
Année bouddhique	47
Annuaire	
Appel d'une entrée.....	25
Autres livres.....	26
Nouvelle entrée	25
Numéros VIP	26
SIM protégée	26
Appareil photo	28
Appel	19
Attente	20
Conférence.....	20
Coûts.....	27
Fin.....	19
Menu.....	20
Permutation (basculement).....	20
prendre/terminer	19
rejeter	19
Renvoi d'appel	45
Restriction	48
Appel d'urgence	10
Appel en attente.....	45
Appels émis (journal).....	27
Appels manqués (journal).....	27
Appels reçus (journal).....	27
Appels reçus	
(restriction des appels)	48
Arborescence des menus	66

Arrêt du téléphone

automatique	46
manuellement.....	10
Autonomie (batterie)	8, 60
Autonomie en veille	8
Autozubehör.....	58
Autres livres	26

B

Bande de fréquence	49
Bande, sélection.....	49
Batterie	
Autonomie.....	8, 60
Charge	8
Déclaration de qualité	59
insérer	7
Bip de minute	46
Boîte de réception.....	30
Boîte vocale	38

C

Cacher identité	45
Calculatrice	54
Calendrier	52
Caractères spéciaux	17
Caractéristiques	
de l'appareil	60
Caractéristiques	
du téléphone	60
Carte de visite	22
Carte SIM	
insérer	7
Suppression	
du verrouillage	16
Carte SIM unique	48
Cell Broadcast (CB).....	38
Chaque touche	45
Chargement de la batterie.....	8

Chronomètre	55	F	
Code appareil	15	Filtrage appel	45
Code de contrôle (DTMF)	21	Fonctions standard	14
Codes	15	Fond d'écran (écran)	43
Codes DTMF		Formater	
(séquences de tonalités)	21	(mémoire du téléphone)	46
Compte à rebours	55	Fuseaux	11, 47
Conférence	20	G	
Connexion, données	47	GPRS	47
Consignes de sécurité	2	Grandes lettres	43
Convertisseur d'unités	54	Groupe d'utilisateurs	49
Coûts	27	Groupes	24
Coûts/unités	27	H	
D		Horloge	46
Date, format	47	Hotline Siemens	57
Données techniques	60	I	
Dossier par défaut	22	Images et sons (SMS)	31
Durée/coût	27	IMEI, numéro	46
E		Infrarouge	47
Economiseur	43	Intensité du signal	12
Ecran		Internet	39
Eclairage	43	IrDA (infrarouge)	47
Langue	43	J	
Symboles	6	Jeux de lumières	44
E-mail		Jeux et applications	41
Paramètres	37	Journal	27
Réception/lecture	37	K	
Rédaction	37	Kit piéton	
Emplacement d'enregistrement		Accessoires	58
(annuaire)	25	Kit piéton (configuration)	49
Entretien du téléphone	59	Kit véhicule	
Extras	54	Accessoires	58
		Kit véhicule (configuration)	49

L

Langue	43
Langue de saisie (T9)	18
Limite crédit (durée/coûts)	27
Limite de coûts	27
Logo.....	43

M

Mains-libres.....	19
Maintenance du téléphone.....	59
Majuscules et minuscules	17
Mémo	19

Menu

Commandes	13
Mon menu.....	51
Sélection abrégée	13

Message

CB	38
E-mail.....	37
Listes	30
MMS.....	33
SMS.....	31, 32

Message court (SMS)	31
---------------------------	----

Message inst.	20
--------------------	----

Mise en attente

de l'appel.....	20
-----------------	----

Mise en marche

du téléphone.....	10
-------------------	----

MMS

Envoi	34
Recevoir	35
recevoir	35
Rédaction	33

Mode avion	42
------------------	----

Mode de sélection	14
-------------------------	----

Mode veille.....	12
------------------	----

Modèle couleur	43
----------------------	----

N

Navigateur	39
Non répondus	45
Notes.....	53
Numéro d'appareil (IMEI)	46
Numéro d'appareil (IMEI)	46
Numéros (de téléphone) personnels.....	26

O

Opérateur, logo	43
Organiseur.....	52

P


Paramètres	42
Permutation.....	20
Perte du téléphone, de la carte SIM	60

PIN

Contrôle.....	15
Modification.....	15
Saisie	10
PIN2	15
Préfixe	19
Préfixe international.....	19
Profils (téléphone)	42
PUK, PUK2	15

R

Rappel	19
Rappel automatique	19
Réglage de l'heure et de la date.....	46
Réglages d'usine	46
Rendez-vous	52
Rendez-vous manqués	53
Renvoi	45
Renvoi d'appel	45

Répertoire	
appeler une entrée	24
Groupes.....	24
lire une entrée	24
Nouvelle entrée	23
Répondeur (réseau)	38
Réseau	
Connexion	48
Paramètres	48
Restriction	48
Réseau automatique	49
Réseau privilégié	49
Réveil	54
S	
Sécurité.....	15
Sécurité de mise	
en marche	16
Services d'informations	
(CB).....	38
SMS	
à un groupe	32
Archive	31
Lecture	32
Paramètres	32
Rédaction	31
Sons clavier	46
SOS.....	10
Surf & Loisirs	39
Symboles	6
Synchronisation à distance	55
T	
T9	
Propositions	18
Saisie de texte	17
Tâches	52
Téléchargement.....	41
Temps de communication	
(batterie)	60
Tonalités de service	46
Touches de	
numérotation abrégée	50
Tous les appels (renvoi).....	45
Transmission du numéro	45
U	
Uniquement 	48
V	
Verrou. clavier	48
Vibreur	44
Volume	
Profils	42
Sonnerie	44
Volume de l'écouteur	19
W	
WAP.....	39
WAP Push	30